

Bundesamt für Energie BFE Sektion Energieeffizienter Verkehr

File number: BFE-443.111-2/2/1/1/1/25/1/3

Info 10/23: Information on digitalisation of CO₂ enforcement services – No 3

As announced on 22 September in Info 09/23, the first digital services in relation to CO₂ enforcement will go live on the DETEC eGovernment portal on 16 October. This concerns the following services:

- Registration as large importer / emissions pool
- Edit details of large importer or emissions pool
- Manage assignment powers

To help you get started, we have put together a short guide below. This shows you the most important steps.

Step 1: Log in to the DETEC portal

NB: If you already have an eIAM login for the SharePoint server, you can skip Step 1.

The DETEC eGovernment portal is the central platform for all DETEC eGovernment services for use by the general public, businesses and other organisations. The digital services on this portal make it easy for you to conduct your official business wherever and whenever you like.

Create a login for the DETEC eGovernment portal via the federal eIAM login service. The link below will take you to the explanatory video:

How can I register and log in to the DETEC eGov portal? | eGovernment DETEC (admin.ch)

Once you have created your login, you will receive an email confirming your registration.

Step 2: Create and manage an organisation

Log in to the DETEC eGovernment portal with your eIAM login: <u>Service overview on DETEC</u> <u>eGovernment portal home | DETEC eGovernment</u>

Under 'My Organisation' you can select various platform services:



Under 'Create organisation', select 'Go to service':







You will now be guided through the individual steps in the service. At the end, you will receive a confirmation email with all the details of the organisation you have created.

With the other services, you can now manage your organisation by yourself. This includes the services 'Edit organisation data', 'Manage organisation rights' and 'Request organisation rights':

e Government UVEK	Servicekatalog Geschäftsfälle Favoriten Nachrichter	n O Aufgaben Meine Organisation	de 🗸 🛃 😯
Meine Organisation			
Verwalten Sie Ihre Stammdaten digital. <u>Habe</u>	n Sie Fragen dazu?	Organizationerschie	≡ :::
Legen Sie eine neue Organisation im eGovernment Portal VUEX an. im Anschluss konnen Sie damit sofort die digitalen Services des UVEK nutzen.	Andern und ergänzen Sie die Daten ihrer Organisation. Sie können über diesen Service unter anderem die Adressen, Telefonnummern und E- Maladressen ihrer Organisation angassen oder ergänzen. Die Änderungen werden sofort wirksam.	Verwalten Verwalten Sie als Administrator die Rechte der Benutzer einer Organisation. Neue Benutzer werden mit Hilfe der E-Mailadresse gesucht und können sofort berechtigt werden. Bestehende Berechtigtungen können eingesehen, verwaltet oder entfernt werden.	Beantragen Beantragen Beantragen Sie eine Berechtigung als Mitarbeiter oder Administrator für eine Organisation. Der Antrag wird danach durch die Administratoren der Organisation geprüft und entweder angenommen oder abgelehnt. Nur wenn Sie für eine Organisation berechtigt sind, können Sie Services für diese nutzen.
Zum Service Detailinformationen	Zum Service Detailinformationen	Zum Service Detailinformationen	Zum Service Detailinformationen

Step 3: Request to be treated as a large importer

Switch back to the 'Service catalogue'. Here you will find the tile 'CO2 enforcement services':





Click 'View all services'. In the next window, under 'Regulations for large importers', select 'View all services'.

e Government UVEK	Servicekatalog Geschäftsfälle Favoriten Nachrichte	n 🛛 Aufgaben Meine Organisation	DE Y		U
CO2-Vollzug Neuwagen					
Beziehen Sie die Services im Rahmen des CO	2-Vollzugs digital.			=	
	Antrag auf Bescheinigum 🖈 Uber diesen Service erfolgt die Bescheinigung von neuen Personenwagen und leichten Nutrährzeugen für den Direktimport. Zum Service Detaillinformationen	CO2-Vollzug Gl Hier finden Sie die verschiedenen Services des CO2- Volizugs für Grossimporteure.			

Under 'Request to be treated as a large importer or emissions pool', select 'Go to service':

File number: BFE-443.111-2/2/1/1/1/25/1/3



You will now be guided step-by-step through the registration process as a large importer. Note: When selecting 'Request for which year:', there are two options, the current year or next year. This means you can select the large importer status for 2023 and for 2024.

After completing the form, you will receive confirmation of your registration by email.

Step 4: Request to be treated as an emissions pool

Step 4 only needs to be carried out if you want to register an emissions pool.

All types of importers (large, small and private importers) can join together to form an emissions pool. The request must be submitted by 31 December of the year preceding the year in question. An emissions pool can be requested for a period of one to five years.

Switch back to the 'Service catalogue'. Here you will find the tile 'CO2 enforcement services':





Click 'View all services'. In the next window, under 'Regulations for large importers', select 'View all services'.

e Government UVEK	Servicekatalog Geschäftsfälle Favoriten Nachrichte	n 💿 Aufgaben Meine Organisation	DE 🗸	2~	Ø
CO2-Volizug Neuwagen					
Beziehen Sie die Services im Rahmen des CO	2-Vollzugs digital.			= :::	
	Antrag auf Bescheinigum 🗭 Uber diesen Service erfolgt die Bescheinigung von neuen Personenwagen und leichten Nutrahnzeugen für den Direktimport.	CO2-Vollzug Gl Hier finden Sie die verschledenen Services des CO2- Vollzugs für Grossimporteure.			

Under 'Request to be treated as a large importer or emissions pool', select 'Go to service':

File number: BFE-443.111-2/2/1/1/1/25/1/3



You will now be guided step-by-step through the registration process as an emissions pool. After completing the form, you will receive confirmation of your registration by email.

Step 5: Edit details of large importer or emissions pool

The details of all organisations (large importers and emissions pools) should always be up to date. With the service 'Edit details of large importer or emissions pool', an organisation can modify its own details at any time.

Navigate back to the service 'Regulations for large importers'. Under 'Edit details of large importer or emissions pool', select 'Go to service'.

e Government UVEK	Servicekatalog Geschäftsfälle Favoriten Nachrichte	n 🛛 Aufgaben Meine Organisation	de 🗸 💄 🔍	J
CO2-Vollzug für Grossimporteur				
Beziehen Sie die Services im Rahmen des Ct	D2-Vollzugs von Personenwagen und leichter	n Nutzfahrzeugen digital.	= ::	
Abtretungen auswerten 🖈 Mit diesem Service können Sie eine Auswertung der Abtretungen ihrer Organisation vornehmen.	Antrag auf Behandlung als GI 1/2 Ober diesen Service erfolgt die Anmeldung als Grossimporteur (G) oder als Emissionsgemeinschaft (EG).	Abtretungsmeldung 📩 Mit diesem Service können Abtretungen von PW und LNF an GI oder EG gemeidet werden.	Angaben zu Gl oder EG 👉	
Zum Service Detailinformationen	Zum Service Detailinformationen	Zum Service Detailinformationen	Zum Service Detailinformationen	
	Abtretungsmeldungen mit 🖈 Excel Mit diesem Service können Grossimporteure und Emissionsgemeinschaften ihre FW und LNF mit Excel-Listen abtreten. Alle Abtretungen können maximal einmal in die Liste eingetragen werden.	Abtretungsvollmachten verwalten Mit diesem Service können Sie die Abtretungsvollmachten ihrer Organisation verwalten. Abtretungsvollmachten können erteilt oder wieder gelöscht werden.		

You will now be guided step-by-step through the service 'Edit details of large importer or emissions pool'. Once the changes have been made, you will receive an email confirming that your details have been edited.

File number: BFE-443.111-2/2/1/1/1/25/1/3

Step 6: Manage assignment powers

This service allows you to manage your organisation's assignment powers. Powers of assignment can be granted or revoked. Navigate to the 'Manage assignment powers' service and select 'Go to service'.

e Government UVEK	Servicekatalog Geschäftsfälle Favoriten Nachrichter	Aufgaben Meine Organisation	DE 🗸	1 ~	Ø
CO2-Vollzug für Grossimporteure	2				
Beziehen Sie die Services im Rahmen des CC	02-Vollzugs von Personenwagen und leichten	Nutzfahrzeugen digital.		= :::	
Abtretungen auswerten 🔅 Mit diesem Service können Sie eine Auswertung der Abtretungen ihrer Organisation vornehmen.	Antrag auf Behandlung als GI 🔅 oder EG Der dieten Service erfolgt die Anmeldung als Grossimporteur (G) oder als Emissionsgemeinschaft (EG).	Abtretungsmeldung 🏠 Mit diesem Service können Abtretungen von PW und LNF an Gl oder EG gemeldet werden.	Angaben zu Gi oder EG bearbeiten Mit diesem Service können Sie die Angaben ihrer Organisation bearbeiten. Die Angaben können jederzeit angepasst werden und sollten daher aktueti gehalten werden.	X	
Zum Service Detailinformationen	Zum Service Detailinformationen	Zum Service Detailinformationen	Zum Service Detailinformationen		
	Abtretungsmeldungen mit Excel Mit diesem Service können Grossimporteure und Emissionagemeinschaften ihre PW und LNF mit Excel-Listen abtreten. Alle Abtretungen können maximal einmal in die Liste eingetragen werden.	Abtretungsvollmachten werwalten Mit diesem Service können Sie die Abretungsvollmachten ihrer Organisation verwalten. Abtretungsvollmachten können erteilt oder wieder geloscht werden.			

NB: When granting powers of assignment to other large importers, please note the following:

- The large importer code of the importer to be authorised is required. Therefore, this importer must also be already registered as a large importer on the DETEC eGovernment portal.
- The powers of assignment can only be used for the services 'Notification of assignment' and 'Notification of assignment via Excel' as of 1 January 2024.

Further information

Additional information on the DETEC eGovernment portal and the digital services available can be found by clicking on the link 'Do you have any questions?' under 'My organisation':

e Government UVEK	Servicekatalog Geschäftsfälle Favoriten Nachricht	en 🛛 Aufgabe Meine Organisation	🗖 🕹 🗸 👽
Meine Organisation			
Verwalten Sie Ihre Stammdaten digite	en Sie Fragen dazu? Organisationsdaten 📩	Organisationsrechte 🛱	≡ *** Organisationsrechte ☆ beantragen
Portal UVEK an. Im Anschluss können Sie damit Sofort die digitalen Services des UVEK nutzen.	Ändern und ergänzen Sie die Daten Ihrer Organisation. Sie konnen über diesen Service unter andererm die Adressen, Telefonnummern und E- Malladressen Ihrer Organisation anpassen oder ergänzen. Die Änderungen werden sofort wirksam.	Verwalten Sie als Administrator die Rechte der Benutzer einer Organisation. Neue Benutzer werden mit Hilf der E-Maldresse gesucht und konnen sofort berechtigt werden. Bestehende Berechtigungen können eingesehen, verwaltet oder entfernt werden.	Beantragen Sie eine Berechtigung als Mitarbeiter oder Administrator für eine Organisation. Der Antrag wird danach durch die Administratoren der Organisation geprüft und entweder angenommen oder abgelehnt. Nur wenn Sie für eine Organisation berechtigt sind, können Sie Services für diese nutzen.
Zum Service Detailinformationen	Zum Service Detailinformationen	Zum Service Detailinformationen	Zum Service Detailinformationen

Further information on each service is also available under 'Detailed information':





For more information on CO2 enforcement regulations, see the SFOE website at: <u>https://www.bfe.admin.ch/bfe/en/home/efficiency/mobility/co2-emission-regulations-for-new-cars-and-light-commercial-vehicles.html</u>

For all queries, please contact the following email address: <u>co2-auto@bfe.admin.ch</u>